



A1.39 Pedir comida y salir a comer

- Vraag eten van het menu.
- Reserveer een tafel in een restaurant.

El bar	<i>(de bar)</i>	La bebida	<i>(het drankje)</i>
El restaurante	<i>(het restaurant)</i>	El postre	<i>(het dessert)</i>
La pizzería	<i>(de pizzeria)</i>	Dejar una propina	<i>(een fooi geven)</i>
El menú	<i>(het menu)</i>	Tomar	<i>(nemen)</i>
El camarero	<i>(de ober)</i>		

1. Dialoog: Ana llega al restaurante y pide comida y postre

Camarero: Buenas noches, bienvenida a nuestro restaurante. ¿Tiene una reserva?	<i>(Goedenavond, welkom in ons restaurant. Heeft u een reservering?)</i>
Ana: Sí, he reservado una mesa a nombre de Ana, para una persona.	<i>(Ja, ik heb een tafel gereserveerd op naam van Ana, voor één persoon.)</i>
Camarero: Perfecto. ¿Puede esperar unos minutos en el bar, por favor? Estamos preparando su mesa.	<i>(Perfect. Wilt u alstublieft een paar minuten aan de bar wachten? We maken uw tafel klaar.)</i>
Ana: Claro. No pasa nada.	<i>(Natuurlijk. Dat geeft niets.)</i>
Camarero: ¡Gracias por esperar! Aquí tiene el menú. ¿Quiere algo de beber?	<i>(Dank u voor het wachten! Hier is het menu. Wilt u iets te drinken?)</i>
Ana: Sí, tomo una copa de vino blanco, por favor.	<i>(Ja, ik neem een glas witte wijn, alstublieft.)</i>
Camarero: Muy bien. ¿Ya ha decidido qué va a comer?	<i>(Prima. Heeft u al besloten wat u gaat eten?)</i>
Ana: Sí, quiero el plato del día. ¿Qué lleva?	<i>(Ja, ik wil het dagschotel. Wat zit daarin?)</i>
Camarero: Hoy es paella de marisco. Está riquísima.	<i>(Vandaag is het paella met zeevruchten. Die is erg lekker.)</i>
Ana: Perfecto. La quiero. Y de postre, ¿qué recomienda?	<i>(Perfect. Die wil ik. En als nagerecht, wat raadt u aan?)</i>
Camarero: El flan casero es muy popular. Muchos clientes lo han pedido hoy.	<i>(De huisgemaakte flan is erg populair. Veel gasten hebben die vandaag besteld.)</i>
Ana: Entonces, el flan. Y, por favor, ¿me puede traer también una botella de agua?	<i>(Dan de flan. En kunt u mij ook een fles water brengen, alstublieft?)</i>
Camarero: Claro que sí. ¿Algo más?	<i>(Natuurlijk. Nog iets anders?)</i>
Ana: No, eso es todo por ahora. Gracias.	<i>(Nee, dat is alles voor nu. Dank u.)</i>

1. ¿Dónde espera Ana mientras preparan su mesa?
 - a. En el bar
 - b. En la terraza
 - c. En la pizzería
 - d. En la cocina
2. ¿Qué pide Ana de postre?
 - a. Una paella
 - b. El flan casero
 - c. Una pizza
 - d. Un café con leche

1-a 2-b



2. Grammatica: "Haber" + participio (el pretérito perfecto)

Om de pretérito perfecto te vormen, wordt het werkwoord "haber" vervoegd, gevolgd door het voltooid deelwoord.

1. Het wordt gebruikt voor handelingen die recent hebben plaatsgevonden of die wel gebeurd zijn, maar nog niet zijn afgelopen.
2. Het voltooid deelwoord van regelmatige werkwoorden wordt gevormd door de uitgangen "-ado" , (verbos en "-ar") of "-ido" (para los verbos en "-er" e "-ir") toe te voegen.
3. Het voltooid deelwoord is onveranderlijk. Het is hetzelfde voor alle persoonlijke voornaamwoorden.

Conjugación de "haber" (Vervoeging van "haber")	Participio (Voltooid deelwoord)	Ejemplo (Voorbeeld)
Yo he		He tomado una bebida en el bar. <i>(Ik heb een drankje in de bar genomen.)</i>
Tú has		Has tomado el menú en el restaurante. <i>(Jij hebt de menukaart in het restaurant gepakt.)</i>
Él/ella ha	tomado	Ha tomado un plato en la pizzería. <i>(Hij/zij heeft een gerecht in de pizzeria genomen.)</i>
Nosotros/-as hemos		Hemos tomado el postre en la cafetería. <i>(Wij hebben het dessert in de cafetaria genomen.)</i>
Vosotros/-as habéis		Habéis tomado un café en el restaurante. <i>(Jullie hebben een koffie in het restaurant gedronken.)</i>
Ellos/-as han		Han tomado la bebida que les gustaba. <i>(Zij hebben het drankje genomen dat ze lekker vonden.)</i>

1. Hoy _____ un café y una tostada en la barra antes de trabajar.
 a. he tomé b. ha tomado c. he tomar d. he tomado
2. Nosotros _____ una mesa para cuatro a las nueve.
 a. hemos reservada b. hemos reservar c. hemos reservado
 d. han reservado
3. Perdona, todavía no _____ la bebida.
 a. he pidiendo b. ha pedido c. he pedido d. he pido
4. Vosotros _____ una buena propina al camarero.
 a. habéis dejado b. habéis dejao c. han dejado d. habéis dejar

1. he tomado 2. hemos reservado 3. he pedido 4. habéis dejado

3.Oefeningen



1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| a. Buenas noches, queremos reservar | 1. una bebida sin alcohol. |
| b. ¿Nos puede traer | 2. una pizza en la pizzería. |
| c. He pedido | 3. una mesa para cuatro personas. |
| d. Hoy hemos comido | 4. el menú, por favor? |

1-c: Goedenavond, we zouden graag een tafel reserveren voor vier personen. **2-d:** Kunt u ons het menu brengen, alstublieft?
3-a: Ik heb gevraagd om een alcoholvrij drankje. **4-b:** Vandaag hebben we in de pizzeria een pizza gegeten.

2. E-mail om een tafel in een restaurant te reserveren (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: pescado, respuesta, postres, reservar, menú, tomar, página, bebida, restaurante

Hola,

Somos tres personas y queremos salir a cenar este sábado. Hemos visto su _____ en internet y nos gusta mucho la terraza. Queremos _____ una mesa para las 21:00. Preferimos una mesa dentro, cerca de la ventana. Una persona del grupo no come gluten. ¿Es posible tener un _____ sin gluten? También nos gusta mucho el _____ del día.

Nos gustaría _____ primero una _____ y después la cena. ¿Qué _____ tienen hoy? Hemos mirado las fotos en su _____ y los postres parecen muy buenos. Muchas gracias por su _____ por correo electrónico.

Hallo,

Wij zijn met z'n drieën en willen aanstaande zaterdag uit eten. We hebben uw restaurant op internet gezien en vinden het terras erg mooi. We willen graag een tafel reserveren voor 21:00. We geven de voorkeur aan een tafel binnen, dicht bij het raam. Eén persoon in de groep eet geen gluten. Is het mogelijk een glutenvrij menu te krijgen? We houden ook erg van de vis van de dag.

We zouden eerst graag iets te drinken willen en daarna het diner. Welke desserts hebben jullie vandaag? We hebben de foto's op uw pagina bekeken en de desserts zien er erg goed uit. Hartelijk dank voor uw aandacht. We zien uw reactie graag per e-mail tegemoet.



3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.

- ¿Qué quiere hacer el hombre?
(Wat wil de man doen?)
 - Solicitar trabajo como camarero en el restaurante.
 - Reservar una mesa para cenar con más personas.
 - Pedir el menú para llevar.
- ¿Qué ha pedido ya la mujer antes de la bebida?
(Wat heeft de vrouw al besteld vóór het drankje?)
 - Solo un café en la barra.
 - Una pizza grande para compartir.
 - Un plato del menú del día y un postre dulce.

4. Kies de juiste oplossing

- Esta semana _____ una pizza en la pizzería nueva cerca de mi casa.
(Deze week heb ik een pizza besteld bij de nieuwe pizzeria dichtbij mijn huis.)
 - he/pedido
 - he/pedir
 - ha/pedido
 - he/pedidos
- ¿_____ ya una bebida o queréis esperar al camarero?
(Hebben jullie al iets gedronken of willen jullie op de ober wachten?)
 - has/bebido
 - han/bebido
 - habéis/beber
 - habéis/bebido
- Mis amigos y yo _____ en ese restaurante y hemos dejado una propina pequeña.
(Mijn vrienden en ik hebben in dat restaurant gegeten en een kleine fooi achtergelaten.)
 - han/comido
 - hemos/comido
 - hemos/comidos
 - hemos/comer

1. he/pedido 2. habéis/bebido 3. hemos/comido

5. Rollenspel: Voltooi de dialogen

a. Reservar mesa por teléfono

Cliente: *Hola, buenas noches. ¿Puedo reservar una mesa para esta noche, por favor?*
(Hallo, goedeavond. Kan ik alstublieft een tafel reserveren voor vanavond?)

Camarera: 1. _____

Cliente: *Para cuatro personas a las nueve. Si es posible, en la terraza.*
(Voor vier personen om negen uur. Als het mogelijk is, op het terras.)

Camarera: 2. _____

b. Pedir la cena en la pizzería

Camarero: 3. _____

Cliente: *Para mí, una cerveza sin alcohol, por favor, y de comer, una pizza margarita.*
(Voor mij een alcoholvrij biertje, alstublieft, en om te eten een pizza margherita.)

Camarero: 4. _____



Cliente: *Sí, después quiero un helado de vainilla, gracias.
(Ja, later wil ik graag vanille-ijs, bedankt.)*

Voorbeeldantwoorden:

1. Buenas noches. Sí, claro. ¿Para cuántas personas y a qué hora sería? **2.** Perfecto. Mesa para cuatro a las nueve en la terraza. ¿A nombre de quién está la reserva? **3.** Buenas noches, aquí tenéis el menú. ¿Qué queréis tomar de bebida? **4.** Perfecto. ¿Queréis algún postre luego? Tenemos flan y helado.

6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Llamas al **restaurante** cerca de tu trabajo para cenar con dos compañeros. Quieres una mesa para tres personas esta noche. Pide la reserva por teléfono. (Usa: el restaurante, una mesa para tres, a las ocho)

2. Estás en el **bar** con un compañero de trabajo. El camarero viene a tu mesa y pregunta qué queréis. Pide una bebida simple. (Usa: el bar, la bebida, por favor)

7. Email

Asunto: Reserva esta noche

Buenos días,

Somos el **restaurante** La Terraza. Hoy **hemos recibido** muchos emails. ¿Quieres todavía una mesa para esta noche?

Tenemos mesas a las 20:00 y a las 21:30. Hay **menú** de noche y también **carta**. Puedes **tomar** carne, pescado o **pizza**. Tenemos **bebidas** frías y calientes.

Por favor, responde con:

- la hora
- para cuántas personas
- si quieres la terraza o el interior

Gracias,

Lucía

La Terraza



Schrijf een passende reactie: *Quiero reservar una mesa a las ... / Somos ... personas y preferimos la ... / Muchas gracias y hasta luego.*

**Belangrijke
werkwoorden**

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Pedir (*vragen*)

Pretérito perfecto
he pedido
has pedido
ha pedido
hemos pedido
habéis pedido
han pedido

Beber (*drinken*)

Pretérito perfecto
he bebido
has bebido
ha bebido
hemos bebido
habéis bebido
han bebido

Comer (*eten*)

Pretérito perfecto
he comido
has comido
ha comido
hemos comido
habéis comido
han comido